

STATUTUL
CENTRULUI INTERNAȚIONAL
PENTRU INGINERIE GENETICĂ ȘI BIOTEHNOLOGIE
Madrid, 13 decembrie 1983

PREAMBUL

STATELE PARTE LA PREZENTUL STATUT,

Recunoscînd necesitatea de a elabora și aplica utilizări pașnice ale ingineriei genetice și biotehnologiilor în beneficiul omenirii,

Îndemnînd la utilizarea potențialului ingineriei genetice și al biotehnologiilor pentru a contribui la rezolvarea problemelor imperioase în domeniul dezvoltării, în special în țările în curs de dezvoltare,

Conștientizînd necesitatea cooperării internaționale în acest domeniu, în special în domeniul cercetării, dezvoltării și instruirii,

Evidențiînd necesitatea urgentă de a consolida capacitățile științifice și tehnologice ale țărilor în curs de dezvoltare în acest domeniu,

Recunoscînd rolul important pe care urmează să-l joace Centrul Internațional în domeniul aplicării ingineriei genetice și biotehnologiilor pentru dezvoltare,

Ținînd cont de faptul că Întrunirea la nivel înalt, care a avut loc între 13-17 decembrie 1982 la Belgrad, Yugoslavia, a recomandat crearea cît mai curînd posibil a unui Centru Internațional pentru Inginerie Genetică și Biotehnologie,

Recunoscînd inițiativa Secretariatului UNIDO privind promovarea și pregătirea fondării unui asemenea Centru,

AU CONVENIT următoarele:

Articolul 1

Înființarea și sediul Centrului

1. Prin prezentul este înființat un Centru Internațional pentru Inginerie Genetică și Biotehnologie (în continuare – „Centru”), ca o organizație internațională ce include un centru și o rețea de centre afiliate naționale, sub-regionale și regionale.
2. Centrul își va avea sediul la



Articolul 2

Obiective

Centrul va avea următoarele obiective:

- (a) să încurajeze cooperarea internațională în ceea ce privește dezvoltarea și aplicarea utilizărilor pașnice ale ingineriei genetice și biotehnologiei, în special în folosul țărilor în curs de dezvoltare;
- (b) să sprijine țările în curs de dezvoltare în întărirea potențialului lor științific și tehnic în domeniul ingineriei genetice și al biotehnologiei;
- (c) să stimuleze și să sprijine activitățile ce se desfășoară la nivel regional și național în domeniul ingineriei genetice și al biotehnologiei;
- (d) să studieze și să promoveze aplicarea ingineriei genetice și a biotehnologiei în scopul soluționării problemelor dezvoltării, în special în țările în curs de dezvoltare;
- (e) să reprezinte un loc de schimb de informații, de experiență și de know-how între oamenii de știință și tehnicieni din statele membre;
- (f) să pună în valoare potențialul științific și tehnologic al țărilor în curs de dezvoltare și al țărilor dezvoltate în domeniul ingineriei genetice și al biotehnologiei; și
- (g) să servească drept punct de convergență pentru rețele de centre de cercetare-dezvoltare afiliate (naționale, subregionale și regionale).

Articolul 3

Funcții

Centrul va întreprinde acțiunile necesare și corespunzătoare în vederea realizării obiectivelor sale, în special:

- (a) Întreprinde activități de cercetare și dezvoltare, inclusiv activități experimentale în domeniul ingineriei genetice și biotehnologiilor;
- (b) Organizează, la sediu, sau asigură, în oricare alt loc, formarea de personal științific și tehnic, în special al țărilor în curs de dezvoltare;
- (c) Prestează, la solicitare, servicii consultative pentru Membri în vederea dezvoltării capacităților lor tehnologice naționale;
- (d) Promovează interacțiunea dintre comunitățile științifice și tehnice ale statelor membre prin organizarea de programe, de vizite la centru, destinate cercetătorilor și tehnicienilor, de programe de lucru în asocieri și alte activități;
- (e) Convoacă întruniri de experți pentru a consolida activitățile Centrului;
- (f) Promovează rețele de instituții naționale și internaționale cu scopul de a facilita activități, cum ar fi: programe comune de cercetare, instruire, testarea și diseminarea rezultatelor, activități experimentale, schimburi de informații și materiale;
- (g) Definește și promovează, fără întârziere, rețeaua inițială a centrelor de cercetare de înaltă calificare, destinate să devină centre afiliate, promovează rețele de laboratoare, în special cele care sînt asociate la organizațiile menționate la art. 15, al căror domeniu de activitate este ingineria genetică și biotehnologia sau domenii conexe, și care funcționează la nivel național, subregional, regional sau internațional, în scopul de a deveni rețele afiliate și favorizează crearea de noi centre de cercetare de înaltă calificare;



- (h) Execută un program de bioinformatică pentru a sprijini, în special, activitățile de cercetare-dezvoltare și de aplicații în folosul țărilor în curs de dezvoltare;
- (i) Culege și difuzează informații în domeniile de activitate de interes pentru centru și pentru centrele afiliate;
- (j) Stabilește relații strânse cu industria.

Articolul 4

Membrii

1. Membri ai Centrului vor fi toate Statele care au devenit parte la prezentul Statut în conformitate cu Articolul 20 al acestuia.
2. Membri fondatori ai Centrului vor fi toți membrii care au semnat prezentul Statut, înainte de intrarea sa în vigoare, în conformitate cu Articolul 21 al acestuia.

Articolul 5

Organele

1. Centrul va avea următoarele organe:
 - (a) Consiliul Governorilor,
 - (b) Consiliul științific,
 - (c) Secretariatul.
2. Consiliul Governorilor poate fonda alte organe subsidiare, în conformitate cu Articolul 6.

Articolul 6

Consiliul Governorilor

1. Consiliul guvernatorilor este alcătuit dintr-un reprezentant al fiecărui membru al centrului și seful Secretariatului ONUDI sau un reprezentant al acestuia, care este membru al acestuia ex officio, fără drept de vot. La desemnarea reprezentanților săi, Membrii vor acorda atenția cuvenită capacității administrative și experienței științifice a acestora.
2. Pe lângă exercitarea funcțiilor specificate în prezentul Statut, Consiliul guvernatorilor va:
 - (a) Stabili politicile și principiile generale care vor reglementa activitățile Centrului;
 - (b) Admite noi Membri în Centru;
 - (c) Aproba programul de lucru și bugetul, ținând cont de recomandările Consiliului științific, vor adopta regulamentul financiar al Centrului și vor lua decizii privind orice altă chestiune financiară, în special mobilizarea resurselor necesare pentru funcționarea efectivă a Centrului;
 - (d) Acorda, ca chestiune de prioritate majoră, de la caz la caz, statutul de Centru Afiliat (național, sub-regional, regional și internațional) centrelor științifice din Statele membre care îndeplinesc criteriile acceptate de excelență științifică, și statutul de Rețea Afiliată – laboratoarelor naționale, regionale și internaționale;
 - (e) Stabili, în conformitate cu Articolul 14, reglementările privind brevetele, licențele, drepturile de autor și alte drepturi de proprietate intelectuală, inclusiv transferul rezultatelor provenite din activitatea de cercetare desfășurată de Centru;
 - (f) Întreprinde, la recomandarea Consiliului științific, alte acțiuni necesare pentru a permite realizarea de către Centru a obiectivelor sale și exercitarea funcțiilor.



3. Consiliul guvernatorilor se va întruni în mod regulat în sesiuni o dată pe an, dacă nu se ia o altă decizie. Sesiunile regulate se vor desfășura la sediul Centrului, dacă Consiliul nu decide altfel.
4. Consiliul își va adopta propriile reguli de procedură.
5. Majoritatea membrilor Consiliului guvernatorilor vor constitui cvorumul.
6. Fiecare membru al Consiliului guvernatorilor va dispune de un vot. Deciziile se vor adopta în mod preferabil prin consens sau prin votul majorității membrilor prezenți și votați, cu excepția deciziilor privind desemnarea Directorului, programele de activitate și bugetul, care se vor adopta prin votul a două treimi din membrii prezenți și votați.
7. Reprezentanții Națiunilor Unite, agențiilor specializate și Agenției Internaționale pentru Energie Atomică, precum și ai organizațiilor inter-guvernamentale și ai organizațiilor neguvernamentale, la invitația Consiliului guvernatorilor, participă în calitate de observatori la deliberările sale. În acest scop, Consiliul va elabora lista organizațiilor care au stabilit relații cu și și-au exprimat interesul față de activitatea Centrului.
8. Consiliul guvernatorilor poate crea organe subsidiare permanente și ad-hoc, în conformitate cu necesitățile legate de realizarea efectivă a funcțiilor sale, și vor primi rapoarte din partea acestor organe.

Articolul 7

Consiliul științific

1. Consiliul științific va fi format din cel mult zece savanți și tehnologi din domeniile importante pentru Centru. Un savant din Statul gazdă va fi membru al Consiliului. Membrii Consiliului științific vor fi aleși de către Consiliul Guvernatorilor. O atenție cuvenită se va acorda importanței alegerii membrilor în baza apartenenței geografice echilibrate. Directorul va servi drept Secretar al Consiliului.
2. Cu excepția alegerii inițiale, membrii Consiliului științific vor deține un mandat de trei ani și vor fi eligibili de a fi redeseznați pentru o altă perioadă de trei ani. Mandatul membrilor trebuie să fie organizat astfel, încât să nu se aleagă mai mult de o treime din ei la un anumit moment.
3. Consiliul științific își va alege președintele printre membrii săi.
4. De rînd cu exercitarea altor funcții specificate în prezentul Statut sau delegate de către Consiliul Guvernatorilor, Consiliul științific va:
 - (a) Examina proiectele de programe de activitate și bugetul Centrului și va face recomandări Consiliului Guvernatorilor;
 - (b) Analiza implementarea programelor de activitate aprobate și va face un raport corespunzător către Consiliul Guvernatorilor;
 - (c) Elabora perspectivele pe termen mediu și lung pentru programele și planurile Centrului, inclusiv domeniile specializate și cele noi de cercetare, și va face recomandări Consiliului Guvernatorilor;
 - (d) Asista Directorul în toate chestiunile științifice și tehnologice importante legate de activitatea Centului, inclusiv în cooperarea cu Centrele și Rețelele Afiliate;
 - (e) Aproba regulamentele de securitate referitoare la activitatea de cercetare a Centrului;
 - (f) Acordă consultanță Directorului privind desemnarea personalului superior (șefi de departamente sau nivel mai înalt).



5. Consiliul științific poate constitui ad-hoc grupuri de savanți din Statele membre pentru pregătirea rapoartelor științifice specializate în vederea facilitării sarcinii sale de consultanță și recomanda măsuri corespunzătoare Consiliului Guvernatorilor.
6. (a) Consiliul științific se va întruni în mod regulat în sesiuni o dată pe an, dacă nu se ia o altă decizie.
(b) Sesiunile se vor desfășura la sediul Centrului, dacă Consiliul științific nu decide altfel.
7. Conducătorii Centrelor Afiliate și câte un reprezentant al fiecărei Rețele Afiliate pot participa în calitate de observatori la deliberările Consiliului.
8. Cadrele științifice superioare pot participa la sesiunile Consiliului științific, dacă se solicită.

Articolul 8

Secretariatul

1. Secretariatul va fi compus din Director și personal.
2. Directorul va fi desemnat de către Consiliul Guvernatorilor din rândul candidaților Statelor membre, după consultări cu Consiliul științific, și va avea un mandat de cinci ani. Directorul poate fi redeseminat pentru o nouă perioadă de cinci ani, după care nu va mai fi eligibil pentru redeseinare. Directorul trebuie să fie o persoană cu cea mai înaltă reputație și respectabile în domeniul științific și tehnologic de activitate al Centrului. O atenție cuvenită se va acorda experienței candidatului în domeniul administrării unui centru științific și a unei echipe multidisciplinare de savanți.
3. Personalul va fi format dintr-un director adjunct, șefi de departamente și alt personal profesionist, tehnic, administrativ și de birou, inclusiv lucrători auxiliari, în conformitate cu necesitățile Centrului.
4. Directorul va fi coordonatorul științific/administrativ și reprezentantul legal al Centrului. În această poziție va acționa la toate întrunirile Consiliului Guvernatorilor și organelor sale subsidiare. Directorul se va supune directivelor și controlului din partea Consiliului Guvernatorilor sau Consiliului științific și va dispune de responsabilitate și autoritate generală pentru dirijarea activității Centrului. De asemenea, va exercita alte funcții încredințate Directorului de către aceste organe. Directorul va fi responsabil de desemnarea, organizarea și funcționarea personalului. Directorul va stabili un mecanism de consultare cu savanții superiori ai Centrului în materie de evaluare a rezultatelor științifice și planificare curentă a activității științifice.
5. În realizarea obligațiilor sale, Directorul și personalul nu vor cere sau primi instrucțiuni din partea niciunui guvern sau autorități din exteriorul Centrului. Ei se vor abține de la orice acțiune care s-ar putea reflecta asupra poziției pe care o dețin în calitate de oficiali internaționali subordonați doar Centrului. Fiecare Membru își asumă să respecte caracterul în exclusivitate internațional al responsabilităților Directorului și personalului și nu vor încerca să-i influențeze în realizarea responsabilităților lor.
6. Personalul va fi desemnat de către Director, în conformitate cu regulamentele aprobate de către Comitet. Condițiile de activitate pentru personal vor fi armonizate cât mai mult posibil cu cele din sistemul comun al Națiunilor Unite. La angajarea personalului științific și tehnic și la determinarea condițiilor de activitate, o atenție primordială se va acorda necesității de asigurare a celor mai înalte standarde de eficiență, competență și integritate.



Articolul 9

Centrele și Rețelele Afiliate

1. În conformitate cu alineatul 1 al Articolului 1, sub-alineatul (g) al Articolului 2 și sub-alineatul (g) al Articolului 3, Centrul va crea și promova un sistem de Centre și Rețele Afiliate pentru a îndeplini obiectivele sale.
2. În baza recomandării Consiliului științific, Consiliul Guvernatorilor va stabili criteriile de acordare a statutului de Centru Afiliat pentru centrele de cercetări și va decide privind amploarea relației formale dintre Centrele Afiliate și organele Centrului.
3. În baza recomandării Consiliului științific, Consiliul Guvernatorilor va stabili criteriile de acordare a statutului de Rețele Afiliate pentru grupurile internaționale, regionale și naționale de laboratoare din Statele membre, care dispun de un potențial special pentru consolidarea activităților Centrului.
4. După aprobare din partea Consiliului Guvernatorilor, Centrul va încheia acorduri în vederea stabilirii relațiilor cu Centrele și Rețelele Afiliate. Aceste acorduri pot include, dar nu se vor limita la, aspecte științifice și financiare.
5. Centrul poate contribui la finanțarea Centrelor și Rețelelor Afiliate conform unei formule aprobate de către Consiliul Guvernatorilor, în acord cu interesele Statelor membre.

Articolul 10

Aspecte financiare

1. Resursele Centrului se compun, în general, din:
 - (a) Contribuții inițiale pentru lansarea Centrului;
 - (b) Contribuții anuale ale Membrilor, preferabil în valută convertibilă;
 - (c) Contribuții benevole generale și speciale, inclusiv cadouri, moșteniri, subvenții și fonduri încredințate de Statele membre, ne-membre, Națiunile Unite, agențiile sale specializate, Agenția Internațională pentru Energie Atomică, Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare, organizații inter-guvernamentale și neguvernamentale, fundații, instituții și persoane private, după aprobare de către Consiliul Guvernatorilor;
 - (d) Orice altă sursă, după aprobare de către Consiliul Guvernatorilor.
2. Din considerente financiare, țările mai puțin dezvoltate, după cum specifică rezoluțiile corespunzătoare ale Națiunilor Unite, pot deveni Membri ai Centrului în baza unor criterii mai favorabile ce vor fi stabilite de către Consiliul Guvernatorilor.
3. Statul gazdă va face o contribuție inițială prin punerea la dispoziția Centrului a infrastructurii necesare (teren, clădiri, mobilă, echipament, etc.), precum și printr-o contribuție la costurile operaționale ale Centrului în primii ani de funcționare.
4. Directorul va pregăti și transmite Consiliul Guvernatorilor, prin intermediul Consiliului științific, un proiect de program de activitate pentru perioada fiscală următoare, precum și estimările financiare corespunzătoare.
5. Perioada fiscală a Centrului va constitui un an calendaristic.



Articolul 11

Evaluare și audit

1. Pe parcursul primilor cinci ani de activitate, bugetul ordinar al Centrului se va baza pe sumele garantate anual de către fiecare Membru pentru cei cinci ani. După prima perioadă de cinci ani, se poate examina posibilitatea de evaluare în fiecare an de către Consiliul Guvernatorilor a contribuțiilor anuale pentru anul următor, în baza unei formule recomandate de către Comitetul Pregătitor, care va ține cont de contribuția fiecărui Membru la bugetul ordinar al Națiunilor Unite, în baza celei mai recente scale de evaluare.
2. Statele care devin Membri ai Centrului după 31 decembrie pot examina posibilitatea unei contribuții speciale la cheltuielile de investiții și la costurile operaționale curente pentru anul în care au devenit Membri.
3. Contribuțiile efectuate în conformitate cu prevederile alineatului 2 al prezentului Articol se vor aplica reducându-se contribuțiile altor Membri, cu excepția cazului când Consiliul Guvernatorilor va decide altfel prin majoritatea voturilor Membrilor săi.
4. Consiliul Guvernatorilor va desemna auditori pentru a examina conturile Centrului. Auditorii vor prezenta Consiliul Guvernatorilor, prin intermediul Consiliului științific, un raport privind conturile anuale.
5. Directorul le va furniza auditorilor informația și asistența necesară pentru realizarea obligațiilor lor.
6. Statele care trebuie să solicite aprobarea prezentului Statut de către autoritățile lor legislative pentru a participa la Centru și, prin urmare, au semnat Statutul ad referendum nu vor fi obligate de a plăti contribuția specifică prevăzută de alineatul 2 al prezentului Articol pentru ca participarea lor să fie efectivă.

Articolul 12

Acordul privind sediul

Centrul va încheia cu Guvernul gazdă un acord privind sediul. Prevederile acordului urmează a fi aprobate de către Consiliul Guvernatorilor.

Articolul 13

Statutul juridic, privilegiu și imunități

1. Centrul va avea personalitate juridică. Acesta va fi totalmente împuternicit să-și îndeplinească funcțiile și să-și realizeze obiectivele sale, inclusiv:
 - (a) Să încheie acorduri cu State sau organizații internaționale;
 - (b) Să atribuie contracte;
 - (c) Să achiziționeze și utilizeze bunuri mobile și imobile;
 - (d) Să inițieze proceduri juridice.
2. Centrul, indiferent de locația proprietății și bunurilor sale, se va bucura de imunitate față de toate formele de procese juridice, cu excepția cazurilor specifice, când renunță în mod expres la imunitatea sa. Totodată, nici o renunțare la imunitate nu se va extinde asupra vreunei măsuri de executare.
3. Toate spațiile Centrului vor fi inviolabile. Proprietatea și bunurile Centrului, indiferent de locația lor, vor avea imunitate față de percheziții, rechiziții, confiscare, expropriere și orice



altă formă de ingerință în cadrul acțiunilor executive, administrative, judiciare sau legislative.

4. Centrul, proprietatea, bunurile, venitul și tranzacțiile sale, vor fi scutite de toate taxele, inclusiv taxe vamale, interdicții și restricții asupra importului și exportului articolelor importate sau exportate pentru utilizare oficială. Centrul va fi de asemenea scutit de orice obligațiune aferentă plății, reținerii sau colectării oricărui impozit sau taxe.
5. Reprezentanții Membrilor se vor bucura de privilegiile și imunitățile prevăzute de Articolul IV al Convenției ONU privind Privilegiile și Imunitățile.
6. Oficialii Centrului se vor bucura de privilegiile și imunitățile prevăzute de Articolul V al Convenției ONU privind Privilegiile și Imunitățile.
7. Experții Centrului se vor bucura de privilegiile și imunitățile prevăzute pentru oficialii Centrului, conform Articolului 6 de mai sus.
8. Toate persoanele care urmează instruire sau participă la o schemă de schimburi de personal la sediul Centrului sau organizate în orice altă locație pe teritoriul Membrilor, în conformitate cu prevederile prezentului Statut, vor avea dreptul de intrare temporară sau ieșire, conform scopului instruirii sau schimbului de personal. Acestea vor beneficia de facilități pentru călătorie rapidă și, în caz de necesitate, li va acorda viză gratuită și fără întârziere.
9. Centrul va coopera întotdeauna cu autoritățile corespunzătoare ale Statului gazdă și alți Membri pentru a facilita administrarea corectă a justiției, a asigura respectarea legislației naționale și a prevenit orice abuz legat de privilegiile, imunitățile și facilitățile menționate în prezentul Articol.

Articolul 14

Publicații și dreptul la proprietate intelectuală

1. Centrul va publica toate rezultatele activităților sale de cercetare, cu condiția că publicațiile respective nu contravin politicii sale generale privind drepturile de proprietate intelectuală, aprobată de către Consiliul Guvernatorilor.
2. Toate drepturile, inclusiv titlul, drepturile de autor și de brevet, aferente oricărei lucrări produse sau elaborate de Centru vor fi atribuite Centrului.
3. Politica Centrului trebuie să urmărească obținerea brevetelor sau intereselor în brevetele aferente rezultatelor ingineriei genetice și biotehnologiilor obținute în cadrul proiectelor Centrului.
4. Accesul la drepturile de proprietate intelectuală aferente rezultatelor provenite din activitatea de cercetare a Centrului vor fi acordate Membrilor și țărilor în curs de dezvoltare care nu sunt Membri ai Centrului, în conformitate cu convențiile internaționale aplicabile. La elaborarea regulilor privind accesul la proprietatea intelectuală, Comitetul nu va stabili criterii care ar prejudicia vreun Membru sau grup de Membri.
5. Centrul va utiliza dreptul său la brevete și alte drepturi, precum și orice beneficii financiare sau alte beneficii asociate cu acestea, pentru a promova, în scopuri pașnice, dezvoltarea, producerea și aplicarea largă a biotehnologiilor, predominant în interesul țărilor în curs de dezvoltare.



Articolul 15

Relațiile cu alte organizații

În realizarea activităților și obiectivelor sale, în caz de necesitate, Centrul poate solicita, cu aprobarea Consiliului Guvernatorilor, cooperare cu alte State care nu sunt parte la prezentul Statut, cu ONU și organele sale subsidiare, agențiile specializate ale ONU și Agenția Internațională pentru Energie Atomică, organizațiile guvernamentale și neguvernamentale, institutele și societățile științifice naționale.

Articolul 16

Amendamente

1. Orice Membru poate propune amendamente la Statut. Textul amendamentelor propuse va fi comunicat cu promptitudine de către Director tuturor Membrilor și nu va fi examinat de Consiliul Guvernatorilor mai devreme de nouăzeci de zile după expedierea acestei comunicări.
2. Amendamentele vor fi aprobate prin votul a două treimi din Membri și vor intra în vigoare pentru acei Membri, care au depozitat instrumentele de ratificare.

Articolul 17

Retragerea

Orice Membru se poate retrage în orice moment, după cinci ani de participare în calitate de Membru, prezentând Depozitarului o notificare scrisă cu un an înainte.

Articolul 18

Lichidarea

În caz de închidere a Centrului, Statul în care se află sediul Centrului, va fi responsabil de lichidarea acestuia, dacă Membrii nu convin altfel în momentul închiderii. Cu excepția cazului când Membrii decid altfel, orice surplus va fi distribuit Statelor care sunt Membri ai Centrului la momentul închiderii, ca proporție din toate plățile pe care le-au făcut de când au devenit Membri ai Centrelor. În cazul unui deficit, acesta va fi acoperit de către Membrii existenți, conform aceluiași proporții, ca și contribuțiile lor.

Articolul 19

Soluționarea litigiilor

Orice litigiu referitor la interpretarea sau aplicarea prezentului Statut, cu implicarea a doi sau mulți Membri, care nu este soluționat prin intermediul negocierilor dintre părțile vizate sau, în caz de necesitate, prin intermediul bunelor oficii ale Consiliului Guvernatorilor, vor fi transmise, la solicitarea părților litigante, către orice mijloc de soluționare pașnică prevăzut de Carta Națiunilor Unite în termen de trei luni de la data, când Consiliul Guvernatorilor declară că litigiul nu poate fi soluționat prin intermediul bunelor sale oficii.



Articolul 20

Semnarea, ratificarea, acceptarea și aderarea

1. Prezentul Statut va fi deschis pentru semnare de către toate Statele la Întrunirea de la Madrid a Reprezentanților Plenipotențiarilor din 12-13 septembrie 1983, iar ulterior - la sediul ONU de la New-York pînă la data intrării în vigoare, în conformitate cu Articolul 21.
2. Prezentul Statut va fi supus ratificării sau acceptării de către Statele semnatare. Instrumentele corespunzătoare vor fi depozitate la Depozitar.
3. După intrarea în vigoare a prezentului Statut, în conformitate cu Articolul 21, Statele care n-au semnat Statutul pot adera la acesta prin depozitarea instrumentelor de aderare la Depozitar, după aprobarea de către Consiliul Guvernatorilor a cererii lor de aderare.
4. Statele care urmează a solicita aprobarea prezentului Statut de către autoritățile lor legislative pot semna ad referendum, pînă la obținerea aprobării corespunzătoare.

Articolul 21

Intrarea în vigoare

1. Prezentul Statut va intra în vigoare după depozitarea de către cel puțin 24 de State, inclusiv Statul gazdă a Centrului, a instrumentelor de ratificare sau acceptare și, după constatarea de către acestea că sunt asigurate suficiente resurse financiare, se va notifica Depozitarul despre intrarea în vigoare a prezentului Statut.
2. Pentru fiecare Stat care aderă la prezentul Statut, Statutul va intra în vigoare în ziua a 30-a după depozitarea de către Statul respectiv a instrumentului său de aderare.
3. Pînă la intrarea în vigoare a Statutului în conformitate cu alineatul 1 de mai sus, acesta se va aplica provizoriu în baza semnării, în limitele permise de legislația națională.

Articolul 22

Depozitarul

Secretarul General al ONU va fi Depozitarul prezentului Statut și, din această poziție, va expedia Directorului, precum și Membrilor notificările pe care le va emite.

Articolul 23

Textele autentice

Prezentul Statut va fi autentic în limbile arabă, chineză, engleză, franceză, rusă și spaniolă.

DREPT CARE, reprezentanții plenipotențiarilor subsemnați, fiind autorizați în mod corespunzător de către Guvernele respective, au semnat prezentul Statut:

Efectuat la Madrid, treizeci septembrie, o mie nouă sute optzeci și trei, într-un singur exemplar original.



PROTOCOL

al Întâlnirii reconvocate a Reprezentanților Plenipotențiarilor privind Crearea Centrului Internațional pentru Inginerie Genetică și Biotehnologie, desfășurată la Viena, pe 3-4 aprilie 1984.

Sediul centrului, în sensul alineatului 2 al Articolului 1 al Statutului Centrului Internațional pentru Inginerie Genetică și Biotehnologie, se va afla la Trieste, Italia și New Delhi, India.

Prezentul Protocol va fi deschis pentru semnare la Viena între 4-12 aprilie 1984, iar ulterior – la sediul ONU de la New-York pînă la data intrării în vigoare a Statutului, în conformitate cu Articolul 21 al acestuia.

DREPT CARE, subsemnații reprezentanți plenipotențiarilor au semnat prezentul Protocol în numele Guvernelor lor respectiv.

Întocmit la Viena, pe patru aprilie, o mie nouă sute optzeci și patru, într-un singur exemplar original.



ORGANIZAȚIA NAȚIUNILOR UNITE

Referință: C.N.155.1997. TRATATE-1 (Notificare privind depozitarea)

STATUTUL CENTRULUI INTERNAȚIONAL PENTRU INGINERIE GENETICĂ ȘI
BIOTEHNOLOGIE

ÎNCHEIAT LA MADRID PE 13 SEPTEMBRIE 1983

ADOPTAREA AMENDAMENTELOR

AMENDAMENTELE LA ARTICOLELE 6 (6) ȘI 7 (1)

ALE STATUTULUI CENTRULUI INTERNAȚIONAL PENTRU INGINERIE GENETICĂ ȘI
BIOTEHNOLOGIE

ADOPTATE DE COMITETUL GUVERNATORILOR LA TRIESTE (ITALIA) PE 3
DECEMBRIE 1996

TRANSMITEREA TEXTULUI AMENDAMENTELOR

Secretarul General al ONU, acționînd în calitate de depozitar, comunică următoarele:

I

La cea de-a treia Sesiune a să, desfășurată la Trieste între 2-3 decembrie 1996, Consiliul Guvernatorilor Centrului Internațional pentru Inginerie Genetică și Biotehnologie, confirmînd prezența a două treimi din Membrii săi, a adoptat amendamente la Articolele 6 (6) și 7(1) ale Statutului sus-menționat.

Se face referire la prevederile Articolului 16 (2) al Statutului, care stipulează că Amendamentele "vor intra în vigoare pentru Membrii care au depozitat instrumentele de ratificare".

II

... Textul amendamentelor adoptate, conform formulării din documentul (ICGEB/BG.3/21) din 5 decembrie 1996, se transmite prin prezenta, ca anexă la această notificare, în cele șase limbi ale sale.

5 mai 1997

În atenția: Serviciilor Tratatate ale Ministerelor Afacerilor Externe și ale organizațiilor internaționale vizate

C.N.155.1997. TRATATE-1 (Anexă)

Amendamente la Statut

28. Confirmînd prezența a două treimi din Membri, în conformitate cu Articolul 16 al Statutului CIIGB, Consiliul Guvernatorilor a adoptat următorul amendament la Articolul 6.6. al Statutului:



„Fiecare membru al Consiliului Guvernatorilor va dispune de un vot. Deciziile se vor adopta în mod preferabil prin consens sau prin votul majorității Membrilor prezenți și votanți, cu excepția deciziilor privind desemnarea Directorului, programele de activitate și bugetul, care se vor adopta prin votul a două treimi din membrii prezenți și votanți. Membrului care are restanțe ce depășesc suma contribuției sale estimate pentru un an îi va fi suspendat dreptul de vot, cu excepția cazului când Consiliul Guvernatorilor va decide că neplata a fost determinată de circumstanțe ce sunt în afara sferei de control al Membrului respectiv”.

29. La fel, Consiliul Guvernatorilor a adoptat următorul amendament la Articolul 7.1 al Statutului:

„Consiliul științific va fi format din cel mult cincisprezece savanți și tehnologi din domeniile importante pentru Centru. Zece savanți vor fi selectați din țările membre ale CIIGB, în baza excelenței științifice, acordând o atenție cuvenită distribuției geografice, de rînd cu câte un reprezentant din fiecare țară gazdă a CIIGB. Fiecare țară membru va fi reprezentată de cel mult unul din acești zece reprezentanți. Ceilalți cinci membri vor fi selectați din orice țară sau țări (Membru sau ne-Membru) în baza excelenței științifice și ținînd cont de diversele domenii de activitate ale Centrului. Membrii Consiliului vor fi aleși de către Consiliul Guvernatorilor. Directorul va servi drept Secretar al Consiliului științific”.



Protocol la Statutul Centrului Internațional pentru Inginerie Genetică și Biotehnologie cu privire la
Sediul Centrului

STATELE MEMBRE ALE CENTRULUI INTERNAȚIONAL PENTRU INGINERIE GENETICĂ
ȘI BIOTEHNOLOGIE, FIIND PARTE LA PREZENTUL STATUT

Dorind să mărească numărul locațiilor pentru Sediul Centrului Internațional pentru Inginerie Genetică și Biotehnologie,

AU CONVENIT să adopte prezentul Protocol, după cum urmează:

1. Sediul Centrului, în sensul alineatului (2) al Articolului 1 din Statutul Centrului Internațional pentru Inginerie Genetică și Biotehnologie, adoptat la 13 septembrie 1983 la Madrid (denumit în continuare "Statut"), se va afla la Trieste (Italia), New Delhi (India) și Cape Town (Africa de Sud).
2. La adoptarea prezentului protocol, Secretarul General al Organizației Națiunilor Unite va notifica despre Protocol toate Statele Membre ale Centrului Internațional de Inginerie Genetică și Biotehnologie. Dacă într-o perioadă de șase luni după notificare din partea Secretarului General despre adoptarea Protocolului, niciun Stat Membru nu exprimă obiecții, Protocolul va fi considerat acceptat și va intra în vigoare în mod automat pentru toate Părțile la Statut.
3. După adoptarea prezentului Protocol, dacă un Stat depune un instrument de ratificare, acceptare sau aderare la Statut în timpul desfășurării procedurii prevăzute în alineatul (2) de mai sus, Statului respectiv nu i se va acorda nici un termen suplimentar pentru formularea obiecțiilor la Protocol. Protocolul va intra în vigoare pentru Statul respectiv după șase luni de la data notificării privind Protocolul de către Secretarul General, dar nu înainte de intrarea în vigoare a Statutului pentru Statul respectiv, caz în care Protocolul va intra în vigoare pentru acest Stat la aceeași dată cu Statutul.
4. După intrarea în vigoare a prezentului Protocol, acesta va fi obligatoriu pentru toate Părțile la Statut. Protocolul va intra în vigoare pentru aceste State la aceeași dată cu Statutul.
5. Prevederile prezentului Protocol și ale Statutului se vor interpreta și aplica împreună, ca un instrument unic.
6. Comitetul Guvernatorilor Centrului Internațional de Inginerie Genetică și Biotehnologie va avea libertatea de a-și stabili Sediul în locații suplimentare, după cum se va considera necesar. Asemenea decizii se vor lua prin consens.
7. Întocmit și adoptat la Trieste, la douăzeci și patru octombrie două mii șapte, într-un singur exemplar original, în limbile arabă, chineză, engleză, franceză, rusă și spaniolă.

